

Schwerer  
Motorwagen

# VOLVO

L. 385 (L. 38506

4'400 mm

Nr. 1 7 0 8-B

Erkennungsmerkmale des Typs Bez. "385" = Vorziffer Fahrg., "38506" a/ Typentafel, 5-Gang-Getriebe  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Links vorn seitlich a/Längsträger, a/Herstellerplakette  
 Motornummer eingeschlagen Rechts vorn a/Motorblock, unter Ansaug-Sammelrohr, a/Plakette  
 Hersteller des Fahrgestells A.B. VOLVO, Export Departement, GÖTEBORG (S)  
 Hersteller des Motors A.B. VOLVO, Export Departement, GÖTEBORG (S)

TYPPRÜFUNGSGEHEIMUNG ROYALFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

**MOTOR** (\*\*)  
 Marke u. Typ **VOLVO D.96 AS Diesel**  
 Art **Reihenmotor OHV**  
 Treibstoff **Dieselloil**  
 Zyl-Zahl **6** Takt **4**  
 Zyl-Drehung **120,65** mm  
 Kolbenhub **140** mm  
 Steuer PS **48,909**  
 Zylinderinhalt zus. **9'600** cm<sup>3</sup>  
 Brems PS **150**  
 Kühlung **Wasser**  
 Lage des Motors **Vorn**

**FAHRGESTELL**  
 Anzahl Achsen **2**  
 Antrieb auf **Hinterräder**  
 1. Bremse **Fussbremse: Hydraulisch, mit Druckluft-Bremshilfe, auf alle Räder**  
 2. Bremse **Handbremse: Mechanisch, IB., Gestänge, auf Getriebewelle**  
 3. Bremse **Motorbremse: OETIKER Staudruck**  
 Anhängbremse **Anschl.f./dir.+ indir.Bremstang**  
 Lenkung **Links - Schnecke m/Doppelfinger**  
 Anhängvorrichtung **Schlagenhauf**  
 Anzahl Vorwärtsgänge **5 bzw. 10 (Dopp.Rücksetz. in Hinterachse)**  
 Geschw. 1. Gang **6.5** im dir. Gang **22,5 km/h**

**KAROSSERIE**  
 Hersteller **A.B. VOLVO GÖTEBORG (S)**  
 Art/Form **Geschlossene Führerkabine**  
 sonst Einzelausführg.  
 Anzahl Türen **Kabine 2**  
 Sitzplätze **Total 3**  
 Vorn **1+2** Mitte **-** Hinten **-**  
 Stahlitze **-**  
 Für Motorräder: **Schlussitz**  
 Seitenwagen **-**

**GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG**

	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells . . . <u>mit Kabine</u> . . . . .	2'870 kg	2'035 kg	4'905 kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MSV) . . . . .	kg	kg	6'95 kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht . . . . .	kg	kg	11'000 kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert) . . . . .	kg	kg	1) kg
Nutzlast . . . . .	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht . . . . .	9.00 - 20 12 Ply oder C.20 Micheliné Métallic		
Bereifung: Dimension . . . . .	4'400 kg 8'800 kg		
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <b>2'200</b> kg) . . . . . pro Achse	<b>4'400</b> kg	<b>8'800</b> kg	
	<b>5'170</b>	<b>10'340</b>	

# ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

24 V.

Scheinwerfer: Marke	ROBO oder BOSCH	2)	Abblendsystem	Duplo Lampen mit Abblendkappe	2)
Stand-/Merklerlichter	2, in den Scheinwerfern	2)	Schlusslichter	2, kombiniert, 5 W.	2)
Stoplichter	2, kombiniert 15 W	2)	Kontrollnummerbeleuchtung	1, kombiniert (links)	5W.2)
Richtungszweiger: System	2, Winker mit Kontrollampe	2)	Legelampe	Seitl. an Kabinenrückwand	2)
Warnvorrichtung	1, elektrisch		Scheibenwischer	2, elektrisch	

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	vorn	1'750	mm
	hinten	1'710	mm
Gesamtbreite, vorna	2'240 mm	hinten	2'235 mm
Achsenabstand	**)		4'400 mm
Gesamtlänge	Fahrgest.	7'065	mm
Gesamtlänge (undolastet)	Kabine	2'380	mm
Bodenfreiheit		230	mm
Oberhang, hinten		1'400	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)		-	mm
Anhängervorrichtung (Oberhang)		-	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links		15.85	m
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts		16.00	m
Innenmasse			
Länge des Laderaumes			mm
Breite des Laderaumes			mm
Lichte Höhe			mm
Höhe des Laderaumes ab Boden			mm
Seitenladen (Höhe)			mm

## BEMERKUNGEN

- \*) L.38505, Radstand 4'100 mm = Typ.besch.Nr. 1708-A  
 L.38505, Radstand 4'700 mm = Typ.besch.Nr. 1708-C  
 Ferner umfasst das Fabrikationsprogramm noch:  
 L.38503 = Radstand 3'400 mm L.38508 = Radstand 5'100 mm  
 L.38504 = Radstand 3'800 mm L.38509 = Radstand 5'300 mm  
 \*\*) Gleiches Fz. mit Motor 6'705 ccm (Typ. D 67)  
 vgl. Typenbescheinigung Nr. 1609-A - C

Lärmmessungen: Auf 7 m seitlich (2'200U/min) = 95 Ph<sup>3)</sup>  
 Bei max. Betriebsdrehzahl

Maschinenlärm = 94 Phon 3)

- Nutzlast: Die erteilte Nutzlast darf in keinem Falle folgende Werte überschreiten:  
 a) 5,0 Tonnen bei normalen Brücken  
 b) 4,5 Tonnen bei Kipper, Kastenwagen & Spez. Aufbau.
- Ausrüstung: Wird erst bei Montage der Karosserie ergänzt oder abgeändert und ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- Auspufflärm: Darf 90 Phon nicht überschreiten. Schalldämpfung muss entsprechend verbessert werden. Rückblickspiegel: links & rechts aussen wird von Importeur je 1 Spiegel montiert.

Zürich, den 21.10.55/4.11.1955